



Schreiben an die MitgliederInnen
des Verbandes Aargauer Einwohnerkontrollen

Sehr geehrte Damen und Herren

Bund, Kantone und Gemeinden haben gemäss Ausländergesetz die Aufgabe, Rahmenbedingungen für die Chancengleichheit und Integration von Migrantinnen und Migranten zu schaffen, Angebote der Integrationsförderung bereit zu stellen (Art. 53. Abs. 1 AUG) und die Bevölkerung über verschiedene Themen im Zusammenhang mit Migration und Integration zu informieren (Art. 56 AUG).

Wichtige Aufgabe ist die Erstinformation der Neuzuziehenden. Um die Gemeinden in ihrem Auftrag zu unterstützen, hat der Bund kürzlich die Informationsbroschüre "Willkommen in der Schweiz" erarbeitet, welche beim Bundesamt für Migration in verschiedenen Sprachen kostenlos bestellt oder heruntergeladen werden kann (www.bfm.admin.ch). Im Kanton Aargau haben einzelne Gemeinden erste Leitfaden für Neuzugezogene oder Informationskonzepte erarbeitet. Eine flächendeckende Umsetzung des Erstinformationsauftrages auf kommunaler Ebene fehlt jedoch bisher.

Als erste Anlaufstelle für Neuzuziehende spielen die Einwohnerkontrollen eine zentrale Rolle. Um eine effiziente Informationsvermittlung zu erreichen, möchten wir daher mit den Einwohnerkontrollen im Kanton Aargau näher zusammenarbeiten und Sie über unsere Dienstleistungen für Gemeinden informieren. Als verwaltungsexternes Kompetenzzentrum hat die Anlaufstelle Integration Aargau den Auftrag, die Bevölkerung, Firmen, Organisationen sowie die Gemeinden über migrations- und integrationspezifischen Themen zu informieren und zu beraten. Unser Angebot umfasst unter anderem:

- **Dokumentation:** Als Unterstützungsinstrument für Gemeinden hat die Anlaufstelle Integration alle integrationspezifischen Angebote im Kanton (inklusive Deutschkurse) auf ihrer Webseite nach Zielgruppen, Themen und Bezirken erfasst und dokumentiert (www.integrationaargau.ch).
- **Vernetzung:** Die Anlaufstelle Integration Aargau bringt Menschen zusammen, stellt Kontakte her, gibt Informationen weiter. Dazu finden verschiedene Anlässe statt. Insbesondere die regionalen Stammtische, welche regelmässig in verschiedenen Gemeinden stattfinden, helfen den kommunalen Akteuren bei ihrer Integrationsarbeit. Weitere Anlässe sind: Forum Integration, Treffpunkt Migration, Kunst in der Anlaufstelle.
- **Beratung:** Wir beraten bei integrationspezifischen Fragen, bei der Suche nach geeigneten Deutschkursen oder nach Vermittlern bei interkulturellen Konflikten in Ihrer Region, wir vermitteln Referentinnen und Referenten für Infoveranstaltungen, Neuzuzügeranlässe und Weiterbildungen zum Thema Integration.

Anlaufstelle Integration Aargau, Kasinostrasse 25, 5000 Aarau
Telefon: 062 823 41 13, Fax: 062 823 41 17
integration@integrationaargau.ch, www.integrationaargau.ch

INTEGRATION
AARGAU



Regelmässige Information finden Sie auf unserer Internetseite www.integrationaargau.ch, wo Sie auch unseren Newsletter abonnieren können. Für Fragen oder Anregungen stehen wir Ihnen gern zu Verfügung.

Freundliche Grüsse

Lelia Hunziker
Geschäftsführerin Anlaufstelle Integration Aargau

Anlaufstelle Integration Aargau, Kasinostrasse 25, 5000 Aarau
Telefon: 062 823 41 13, Fax: 062 823 41 17
integration@integrationaargau.ch, www.integrationaargau.ch